

**Dekret**der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors**Decreto**della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

930/2022

## 4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale

**Betreff:**

Besetzung von 14 Stellen für Forstwachen für die Abteilung 32 - Forstwirtschaft (V. Funktionsebene) über die Mobilität gemäß Art. 18 des BÜKV vom 12.02.2008 und Art. 21 des BV vom 04.07.2002:  
Genehmigung des Ergebnisses des Auswahlgesprächs

**Oggetto:**

Copertura di 14 posti per agente ed assistente forestale per la Ripartizione 32 - Foreste (V qualifica funzionale) tramite mobilità ai sensi dell'art. 18 del CCI 12.02.2008 nonché art. 21 del CC 04.07.2002:  
Approvazione dell'esito del colloquio selettivo

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Das Stellenangebot über Mobilität Nr. 23661 vom 03.12.2021 – „Stellenangebot über die Mobilität zur unbefristeten Einstellung von 14 Forstwachen für die Abteilung 32 – Forstwirtschaft (V. Funktionsebene) über die Mobilität gemäß Art. 18 des BÜKV vom 12.02.2008 und Art. 21 des BV vom 04.07.2002“, sieht vor, dass die Stellen keiner Sprachgruppe vorbehalten sind.

Mit Dekret des Direktors des Amtes für Personalaufnahme Nr. 3/2022 erfolgte die Ernennung der Prüfungskommission.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 23/2022, wurde die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Mobilitätsverfahrens ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des Mobilitätsverfahrens zur unbefristeten Einstellung von 14 Forstwachen für die Abteilung 32 – Forstwirtschaft (V. Funktionsebene), für ordnungsgemäß zu befinden und das Ergebnis des Auswahlgesprächs der zugelassenen Kandidatin, wie folgt zu genehmigen:

- 1) Weissteiner Silvia – geeignet / idonea

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

L'awiso di mobilità n. 23661 del 03.12.2021 – “Offerta di mobilità per l'assunzione a tempo indeterminato di 14 agenti ed assistenti forestali per la Ripartizione 32 – Foreste (V qualifica funzionale) tramite mobilità ai sensi dell'art. 18 del CCI 12.02.2008 nonché art. 21 del CC 04.07.2002, prevede che i posti non siano riservati ad alcun gruppo linguistico.

Con decreto del direttore dell'ufficio assunzioni n. 3/2022 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 23/2022, è stata determinata l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della procedura di mobilità è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice per la procedura di mobilità per l'assunzione a tempo indeterminato di 14 agenti ed assistenti forestali per la Ripartizione 32 – Foreste (V qualifica funzionale) e di approvare l'esito del colloquio selettivo della candidata ammessa:

2. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 17. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 13, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.

2. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 17 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 13, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

24/01/2022

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

24/01/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani  
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 22945158  
data scadenza certificato: 09/08/2024 00.00.00*

Am 25/01/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 23157350  
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 25/01/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/01/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma